

| <p align="center">OFFRES D'EMPLOI SERVICE DE LA REGLEMENTATION AGENT(E) A L'APPLICATION DE LA REGLEMENTATION Poste à plein temps - 40 heures/semaine <i>Seuls les employés membres du Syndicat canadien de la Fonction publique, section locale 503 pourront postuler à cette offre d'emploi</i></p> | <p align="center">EMPLOYMENT OFFER ENFORCEMENT DIVISION MUNICIPAL LAW ENFORCEMENT OFFICER Full time - 40 hours per week <i>Only employee members of the Canadian Union of Public Employees, Local 503 will be able to apply for this position</i></p> |
|---|--|
| <p>ENDROIT: La Cité de Clarence-Rockland</p> <p>La Cité de Clarence-Rockland est à la recherche d'un agent(e) à l'application de la réglementation pour combler un poste à plein temps à 40 heures/semaine.</p> <p>EXIGENCES :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Doit être bilingue (français et anglais, parlé et écrit); • Un minimum de deux (2) ans d'expérience dans un domaine relatif serait un atout; • Doit détenir au minimum un diplôme d'études collégiales dans le domaine de la sécurité publique; • Doit posséder et maintenir un permis de conduire de l'Ontario valide sans restriction (minimum classe « G »); • Connaissances des logiciels Word, Excel, Outlook et autres; • Doit avoir d'excellentes habiletés en communication et relations publiques; • Doit être disponible à travailler le jour, le soir, les fins de semaine ou pendant la nuit; • Une vérification du casier judiciaire doit être fournie à l'embauche seulement (elle doit dater de moins de trois mois avant la date où elle est requise) et est une condition d'emploi. <p>Salaire: 23,11\$ à 29,48\$/heure</p> <p><i>Seuls les candidats retenus pour une entrevue seront contactés. Des accommodations pour des besoins spéciaux sont disponibles sur demande</i></p> | <p>LOCATION: City of Clarence-Rockland</p> <p>The City of Clarence-Rockland requires the services of a Municipal Law Enforcement Officer to fill a 40 hours per week full time position.</p> <p>REQUIREMENTS:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Must be bilingual (French and English, spoken and written); • A minimum of two (2) years' experience in a related field would be an asset; • Must hold at least a college diploma in the field of public security; • Must possess and maintain a valid unrestricted Ontario Driver's License (minimum class "G"); • Knowledge of Word, Excel, Outlook and others; • Must have excellent communication skills and public relations; • Must be available to work during the day, evening, weekends or night shifts; • A criminal record check must be provided upon hiring only (must be dated less than three months prior to the requested date) and is a condition of employment. <p>Salary: \$23.11 to \$29.48/hour</p> <p><i>Only candidates selected for an interview will be contacted. Accommodations for job applicants with disabilities are available upon request.</i></p> |
| <p>Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae portant la mention « Offre d'emploi, poste d'agent(e) à l'application de la réglementation, poste à plein temps » avant 16h, le 31 janvier 2020 à :</p> <p align="center">Chantal Vachon Ressources humaines 1560, rue Laurier Rockland, ON K4K 1P7 hr@clarence-rockland.com</p> | <p>Interested candidates are requested to submit their résumé marked "Employment offer, Municipal Law Enforcement Officer, Full time position" before 4:00 p.m., January 31, 2020 to:</p> <p align="center">Chantal Vachon Human Resources 1560 Laurier Street Rockland, ON K4K 1P7 hr@clarence-rockland.com</p> |